

Prasība, kas celta 2010. gada 26. martā — Cuallado Martorell/Komisija

(Lieta F-96/09)

(2010/C 148/95)

Tiesvedības valoda — spāņu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eva Cuallado Martorell (Augsburga, Vācija) (pārstāve — M. Díez Lorenzo, advokāte)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt lēmumus, ar kuriem prasītāja nav pielaista vispārējā konkursa EPSO/AD/130/08 mutvārdu pārbaudījuma kārtīšanai, viņai atteikta pieeja izlabotajiem rakstveida pārbaudījumiem, kā arī prasība ar atpakaļejošu spēku atcelt publicēto spāņu valodas juristu lingvistu rezerves sarakstu

Prasītājas prasījumi:

- atcelt 2009. gada 14. septembra lēmumu, ar kuru EPAB atteicās izsniegt prasītājam viņas rakstveida pārbaudījumu kopiju un individuālo novērtējuma veidlapu, kurā norādīti iemesli, kāpēc atlases komisija viņai piešķīra nepietiekamu atzīmi 18/40 pēdējā rakstveida pārbaudījumā c) un atstāja bez ievērības lūgumu viņu pielaist pie vispārējā konkursa EPSO/AD/130/08 mutvārdu pārbaudījuma kārtīšanas;
- atcelt 2009. gada 23. jūlija lēmumu, ar kuru EPAB informēja, ka tas atstāj spēkā pēdējā rakstveida pārbaudījuma c) nepietiekamo atzīmi 18/40 un atsakās viņu pielaist pie konkursa EPSO/AD/130/08 mutvārdu pārbaudījuma kārtīšanas spāņu valodas juristu lingvistu rezerves saraksta izveidošanai;
- ar atpakaļejošu spēku atcelt pēc konkursa publicēto rezerves sarakstu kopš tā publicēšanas datuma;
- piespriest Eiropas Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2010. gada 1. aprīlī — Bombín Bombín/Komisija

(Lieta F-22/10)

(2010/C 148/96)

Tiesvedības valoda — spāņu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Luis María Bombín Bombín (Roma, Itālija) (pārstāvis — R. Pardo Pedernera, abogado)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt Eiropas Komisijas lēmumu, kas pieņemts, atbildot uz prasītāja sūdzību, un ar kuru prasītājam piešķirta finansiāla kompensācija tikai par 12, nevis 29 atvaļinājuma dienām, ko viņš bija nopelnījis, bet vēl nebija izmantojis pirms došanās atvaļinājumā personisku iemeslu dēļ

Prasītāja prasījumi:

- atcelt Eiropas Komisijas 2010. gada 4. janvāra lēmumu, ar kuru prasītājam ir piešķirta un izmaksāta finansiāla kompensācija tikai par 12 dienām;
- (aprēķināšanai un ar to saistītajai finansiālajai kompensācijai) atzīt prasītāja tiesības uz visu atvaļinājumu (kopā 29 dienām), ko viņš bija nopelnījis, bet vēl nebija izmantojis pirms došanās atvaļinājumā personisku iemeslu dēļ;
- prasītājs neizvirza prasījumus par tiesāšanās izdevumu piespriešanu, jo uzskata, ka Civildienesta tiesas nolēmums ir svarīgs abiem lietas dalībniekiem, kas darbojas labticīgi, un šajā lietā nav pamata prasīt tiesāšanās izdevumu piespriešanu.